

D Desinfizieren Sie den Beruhigungssauger vor dem ersten Gebrauch 5 Min. in kochendem Wasser, lassen ihn abkühlen und drücken evtl. vorhandenes Restwasser heraus. Dies dient der Sicherung der Hygiene. Vor jedem Gebrauch gründlich unter fließendem, warmen Wasser reinigen. Für Kinder bis zu 3 Monaten auch regelmäßig desinfizieren, z.B. durch Auskochen bis 3 Min. Stets auf eine ausreichende Flüssigkeitsmenge im Topf achten, um Materialschäden zu vermeiden. Nicht in der Geschirrspülmaschine reinigen oder im Mikrowellengerät desinfizieren. Materialschäden durch Reinigungsmittel bzw. ungleichmäßige Erwärmung! Sauger vor Licht und Wärme schützen, nicht länger als empfohlen in Desinfektionsmittel legen! Nie in süße Lebensmitle oder Medizin tauchen - Verursachung von Karies (Zahnfäule) und/oder Materialschäden!

**Für die Sicherheit Ihres Kindes
VORSICHT!**

Kontrollieren Sie den Schnuller vor jedem Gebrauch. Ziehen Sie den Schnuller in alle Richtungen. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg. Verwenden Sie nur spezielle Schnullerbänder, die der EN 12586 entsprechen. Befestigen Sie niemals andere Bänder oder Schnüre an einem Schnuller, Ihr Kind kann sich mit ihnen strangulieren. Risse, Bissspuren, Klebrigkeit oder Formveränderungen können zum Ablösen und Verschlucken von Teilen führen - Erstickungsgefahr. Wechseln Sie ihn nach 1- bis 2-monatigem Gebrauch aus hygienischen und Sicherheitsgründen aus. Falls der Beruhigungssauger vollständig in den Mund des Kindes gerät, geraten Sie **NICHT IN PANIK**, er kann nicht verschluckt werden und ist dafür konstruiert, ein solches Ereignis zu bestehen. Entfernen Sie ihn vorsichtig und so behutsam wie möglich aus dem Mund. Längerer Gebrauch kann zu Zahn- und/oder Kieferschäden führen. Bitte Produkt- und Gebrauchshinweise aufbewahren. Für den Reklamationsfall: Herstelleradresse und Artikelnummer aufbewahren. Dieser Artikel entspricht der Norm EN 1400.

Schutzkappe - für die Sicherheit Ihres Kindes, Vorsicht!

Bewahren Sie die abnehmbare Schutzkappe für das Saugteil außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um ein Erstickern zu verhindern. Dieser Artikel ist kein Kinderspielzeug. Kontrollieren Sie die Schutzkappe vor jedem Gebrauch.

Gebrauchshinweise: Schutzkappe nur mit einem feuchten Tuch reinigen und anschließend trocknen. Nicht auskochen. Nicht in direktem Sonnenlicht oder Hitze aufbewahren. Materialschäden können die Folge sein.

Bitte Produkt- und Gebrauchshinweise aufbewahren.

Bei Rückfragen wenden Sie sich an:

EN Before first use place the pacifier in boiling water for 5 minutes. Allow to cool and squeeze out any trapped water from the pacifier. This is to ensure hygiene. Clean before each use thoroughly with running warm water. For babies up to 3 months disinfect the pacifier regularly (boiling or similar). Make sure that there is always enough water in the pot for to avoid material damage. Do not clean in dishwasher or disinfect in microwave oven- detergents or heating in patches will cause material damage. Do not leave the pacifier in direct sunlight or near a source of heat or leave in disinfectant ("sterilizing solution") for longer than recommended, as this may weaken the teat. Never dip teat in sweet substances or medication, your child may get tooth decay and/or material damage may occur.

**For your child's safety
WARNING!**

Inspect carefully before each use. Pull the soother in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness. Only use dedicated soother holders tested to EN 12586. Never attach other ribbons or cords to a soother, your Child may strangled by them. Cracks, traces of bites, stickiness or changes of shape may cause separaion and swallowing of parts of the teat-choking hazard! Replace the pacifier between 1 and 2 months of use, for hygienic and safety reasons. In the event taht the pacifier becomes lodged in the mouth of your child. **DO NOT PANIC**, it cannot be swallowed and is designed to cope with such an event. Remove form mouth wirh care as gently as possible. Longer use may cause tooth and/or jaw damage. Please keep product and using instructions.

In case of a complaint: keep manufacturer address and article number.

**Protection cap
For your child's safety
WARNING!**

Keep the removable protection cap for the teat away from children in order to prevent choking. This product is not a children's toy. Always check the protection cap before using it.

Instructions für use:

Only clean the protection cap with a damp cloth and dry it afterwards. Do not boil. Keep away from direct sunlight or heat. The material can otherwise be damaged.

Please keep product and using instructions.

I Al primo utilizzo, disinfettate il succhietto facendolo bollire per 5 minuti in acqua, fatelo raffreddare ed eliminate l'eventuale acqua residua. Questo procedimento garantisce l'igiene del prodotto. Prima di ogni utilizzo, lavate il succhietto sotto l'acqua calda corrente. Per i bambini fino a 3 mesi disinfettate regolarmente il prodotto, p.e. facendolo bollire per 3 minuti. Assicuratevi che ci sia sempre abbastanza acqua nella pentola al fine di evitare danni ai materiali. Non lavate il succhietto nella lavastoviglie e non disinfettatelo nel microonde-sussiste il rischio di danneggiare i materiali con i detersivi oppure attraverso il calore non omogeneo! Proteggete il succhietto da luce e calore, non esponetelo nelle soluzioni disinfettanti per un periodo più lungo da quello indicato! Non immergete il succhietto in alimenti dolci o medicine-pericolo di carie (dentaria) e/o danni ai materiali!

Per la sicurezza del vostro bambino AVVERTENZA!

Controllare attentamente prima di ogni uso. titare il succhietto in tutte le direzioni. Sostituito al primo segno di usura o danneggiamento. utilizzare solamente trattieni succhietti conformi alla EN 12586. Non fissare il succhietto a nastri o cordini, il vostro bambino potrebbe strangolarsi. Se il ciuccio è screpolato, ha dei segni di morsi, è appiccicoso o deformato, potrebbero staccarsi dei pezzi ed essere ingoiati - pericolo di soffocamento. Per motivi di igiene e sicurezza sostituite il ciuccio ogni 1 o 2 mesi. Se il bambino si dovesse mettere in bocca tutto il ciuccio. **NON ANDANTE IN PANICO**, non è possibile ingoiarlo ed è disegnato in maniera tale da non danneggiare il bambino. Estratelo con cautela dalla bocca. L'utilizzo prolungato può comportare danni ai denti e/o alla cavità mascellare.

Conservate le indicazioni in merito al prodotto ed il suo utilizzo. Per eventuali reclami: conservate l'indirizzo del produttore e il numero d'articolo.

La copertura protettiva Per la sicurezza del vostro bambino AVVERTENZA!

Tenere la copertura protettiva riovibile per il succhietto lontano dalla portata dei bambini per evitare soffocamenti. Questo prodotto non è un giocattolo. Controllare la copertura protettiva prima di ciascun impiego.

Note importanti:

Pulire la copertura protettiva con un panno umido e in seguito asciugarla. Non farla bollire. Non esporre alla luce diretta del sole oppure a fonti di calore. Ne protrebbero conseguire dei danni al materiale.

Conservate le indicazioni in merito al prodotto ed il suo utilizzo.

F Pour assurer l'hygiène, désinfecter la sucette avant la première utilisation en la laissant bouillir 5 minutes dans l'eau, la laisser ensuite refroidir et presser l'eau restante. Nettoyer à l'eau chaude avant chaque utilisation. Pour les enfants en dessous de 3 mois, désinfecter régulièrement la sucette en la faisant bouillir jusqu'à 3 minutes. Afin d'éviter tout dommage matériel, veiller à mettre suffisamment d'eau dans votre casserole. Ne pas laver au lave vaisselle ou ne pas désinfecter au four à microondes, risqué de dommage matériel par les détergents ou par réchauffement irrégulier. Mettre à l'abri de la lumière et de la chaleur, ne pas laisser plus longtemps que le temps indiqué dans les produits désinfectants. Ne pas laisser tremper dans des produits alimentaires sucrés ou solutions médicales, risqué de caries et/ou dommage matériel!

Pour la sécurité de votre enfant AVERTISSEMENTS!

Avant chaque utilisation, examinez soigneusement la sucette et tirez-la dans tous les sens. Jetez-la au moindre signe de détérioration ou de fragilité. Utilisez uniquement des attaches-sucettes testés selon la norme EN 12586. Pour éviter tout risqué d'étranglement, n'attachez jamais de rubans ou un cordons à une sucette. Fissures, morsures, effet collant ou modify cation de la forme peuvent aboutir à l'absorption d'un bout de la t'èrelle et provoquer un étouffement. Pour des raisons d'hygiène et de sécurité, remplacer la sucette après 1 ou 2 mois d'utilisation. S'il devait arriver que l'enfant ait un jour la sucette entière dans la bouche surtout **NE PANIQUEZ PAS** - la sucette ne peut pas "être avalée, elle est fabriquée de sorte à ne pas être un danger pour votre enfant. Retirez la sucette avec beaucoup de précaution. L'utilisation prolongée peut endommager les dents ou la mâchoire.

Veillez svp garder les renseignements sur le produit et le mode d'emploi. En cas de réclamation: conserver l'adresse du fabricant et la référence de l'article.

Le capuchon de protection Pour la sécurité de votre enfant AVERTISSEMENTS!

Conservez le capuchon de protection amovible de la t'ête hors de la portée des enfants afin "éviter tout étouffement. Cet article n'est pas un jouet. Contrôlez le capuchon de protection avant chaque utilisation.

Mode d'emploi:

Nettoyer le capuchon de protection uniquement avec un chiffon humide et sécher ensuite. Ne pas faire bouillir. conserver à l'abri de la lumière directe de soleil et de la chaleur. Sinon, des dommages matériels peuvent se produire.

Veillez svp garder les renseignements sur le produit et le mode d'emploi.